

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1911-1912.

Projet de Loi portant revision des pensions allouées avant l'année 1909, à charge de la Caisse centrale de prévoyance des secrétaires communaux.

(Voir les n^{os} 146 et 209, session de 1910-1911, de la Chambre des Représentants.)

ARTICLE PREMIER.

Les pensions à charge de la Caisse centrale de prévoyance des secrétaires communaux accordées avant l'année 1909, et calculées sur les bases établies par la loi du 30 mars 1861, seront revisées et fixées, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1909, d'après le taux indiqué à l'article premier de la loi du 25 avril 1908.

ART. 2.

Pourront seuls bénéficier de la revision, les secrétaires, les veuves, les enfants et orphelins âgés de moins de 18 ans, en vie à la date de promulgation de la présente loi.

Le Président de la Chambre des Représentants,

ARTIKEL 1.

De pensioenen, ten laste van het centraal voorzorgsfonds der gemeentesecretarissen verleend vóór het jaar 1909, en berekend naar de grondslagen ingesteld door de wet van 30 Maart 1861, zullen worden herzien en bepaald, met terugwerkende kracht van af 1 Januari 1909, volgens het bedrag aangeduid bij artikel 1 der wet van 25 April 1908.

ART. 2.

Kunnen alleen voordeel trekken uit de herziening, de secretarissen, de weduwen, de kinderen en weezen beneden de 18 jaar, in leven op den datum der afkondiging van deze wet.

De Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,

COOREMAN.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

A. HUYSHAUWER.

R. DE KERCHOVE D'EXAERDE.